



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2013

Gesetzentwürfe und Berichte
Nr. 66

2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf:

BESTIMMUNGEN AUF DEN SACHGEBIETEN GRUNDBUCH,
FRIEDENSRICHTER, ORDNUNG DER ÄMTER UND DES PERSONALS DER
REGION, WAHL DER GEMEINDEORGANE UND ORDNUNG DES
PERSONALS DER GEMEINDEN

- eingebracht vom Regionalausschuss -

Referent:
Bruno Firmani
Kommissionsvorsitzender

Bozen, 2. September 2013

Bericht

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 66 mit dem Titel „Bestimmungen auf den Sachgebieten Grundbuch, Friedensrichter, Ordnung der Ämter und des Personals der Region, Wahl der Gemeindeorgane und Ordnung des Personals der Gemeinden“ (eingebracht vom Regionalausschuss) in der Sitzung vom 2. September 2013 beraten.

Kommissionsvorsitzender Firmani gab bekannt, dass die Gutachten des Rates der Gemeinden der Provinz Bozen und des Rates der örtlichen Autonomien der Provinz Trient im Sinne der Geschäftsordnung fristgerecht eingereicht wurden.

Der Bericht wurde, da diesbezüglich keine Einwände erhoben wurden, als verlesen betrachtet.

Im Rahmen der Generaldebatte erinnerte Abg. Eccher an den gemeinsamen österreich-ungarischen Ursprung des Grundbuches und dessen Tradition, wobei er die Tatsache unterstrich, dass es heute zwei verschiedene Grundbücher gibt, auch wenn sie dieselben Regeln haben.

Der Übergang zur Sachdebatte wurde dann zur Abstimmung gestellt und einstimmig genehmigt.

Im Laufe der Sachdebatte beantwortete die Generalsekretärin des Regionalausschusses, Frau RA Engel, die vom Vorsitzenden Firmani und von Abg. Eccher aufgeworfenen Fragen technischer Natur.

Zur Stimmabgabeerklärung meldete sich niemand zu Wort.

Der Gesetzentwurf Nr. 66 wurde sodann zur Abstimmung gestellt und mit 6 Jastimmen (Abg. Firmani, Baumgartner, Cogo, Dallapiccola, Nardelli und Panetta) und der Stimmenthaltung des Abg. Eccher gutgeheißen.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.